

# Le Petit Echo Bouzigaud

Mairie de Bouzigues 04.67.78.30.12 - Fax : 04.67.78.32.10  
 Lundi, Mercredi, Vendredi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h30  
 Mardi et Jeudi de 9h00 à 12h00 et de 15h00 à 18h00  
 Email : mairie.bouzigues@wanadoo.fr  
[www.bouzigues.fr](http://www.bouzigues.fr)

## A LA UNE

### *Je voulais vous dire ...*

J'ai assisté à la réunion publique organisée par les services du Conseil Général, à Loupian, le 2 novembre dernier, qui a présenté les futurs aménagements sur la route départementale 613. Voici les principaux équipements prévus :

- Un rond-point, à l'entrée Ouest de Bouzigues permettra de desservir la zone conchylicole et les quartiers situés au Nord de la route départementale (zone de la station service).
- Un second rond-point est prévu à l'entrée Est de Loupian (au niveau de la pépinière Filippi),
- Une rocade permettra la sortie de Loupian sans couper la RD 613.
- Une voie parallèle, au Sud de la route, sera créée à la sortie de Mèze et jusqu'à Bouzigues coquillages. Elle servira de desserte à la zone conchylicole et supprimera les accès directs sur la RD 613.
- La portion de piste cyclable qui fait la jonction entre Bouzigues et Loupian et qui passe actuellement par la station service sera déplacée au Sud de la route et allongera la voie conchylicole.

Tous ces travaux devraient être réalisés dans les quatre ans à venir.

Je voulais également vous faire savoir que la Mairie est intervenue auprès du Conseil Général pour faciliter la sortie des riverains du chemin de Maynes qui se trouve sur le tracé actuel de la piste cyclable. Une solution adaptée à la situation a été trouvée en attendant le déplacement de la piste cyclable au Sud de la voie. Une autre bonne nouvelle, toujours en provenance du Conseil Général, et qui ne devrait pas tarder à se réaliser : le rond-point de l'entrée Est et ses abords seront bientôt fleuris !

J'ai également participé, aux côtés de M. Commeinhes, Président du Syndicat Mixte, à la réunion de présentation du Plan d'Aménagement et de Développement Durable (PADD) qui s'est tenue à Mèze le 10 novembre.

Le PADD servira de base à l'élaboration du Schéma de Cohérence Territoriale (scot) qui va s'étendre du Nord au sud du Bassin de Thau. Il fixe les objectifs qui définiront notre territoire dans le futur (respect de l'environnement, développement urbain, économie identitaire, transports...).

Pour Bouzigues, il faudra, dans les années à venir faire évoluer le Plan d'Occupation des Sols (POS) - qui n'est constitué que d'un zonage et d'un règlement- en un Plan Local d'Urbanisme (PLU), qui est accompagné d'un plan d'aménagement et de développement durable et qui tiendra compte des préconisations du SCOT. Cela devra se faire dans le cadre d'une révision générale avec une enquête publique et avis d'un commissaire enquêteur.

.../...

Cette démarche aura pour but de définir les objectifs de Bouzigues, pour les 10 ans à venir, en terme d'habitat mais aussi en matières d'activités économiques, de transports qui nous permettront de conserver les services publics (écoles, poste, services municipaux...) sans oublier le commerce, l'artisanat et la préservation de la conchyliculture. Tout en respectant le SCOT.

Un vaste chantier s'ouvre...

Pour l'instant, le travail est sur le terrain :

- les travaux de la voie transversale Est-Ouest avancent vite et bien et il est probable que cette route soit mise en circulation, au plus tard, en tout début d'année. Les bordures sont posées
- Le jardin d'enfants sera fermé après les vacances de Noël pour permettre les travaux de réhabilitation. Ces aménagements devraient durer deux mois environ.

Je terminerai ce tour d'horizon par vous informer que la Mairie a perdu en appel devant le Tribunal de Marseille le procès concernant la Maison de Retraite qui oppose la Mairie à un proche riverain. La Mairie est assignée à verser la somme de 1000€.

Comme vous pouvez le constater, le projet de la Maison de retraite est sérieusement compromis et je trouve cela fort dommage. Autour de nous : Villeveyrac a sa maison de retraite, Gigean et Poussan aussi. Bouzigues aurait pu également répondre à la demande de nombreux Bouzigauds qui souhaitaient cette maison de retraite pour rester dans leur village jusqu'à la fin de leurs jours. C'était également une opportunité pour offrir des emplois à nos concitoyens qui sont à la recherche d'un travail stable.

Alors oui, je soutiens ce projet comme toutes les formes de créations d'activités qui permettent de faire travailler sur notre territoire des femmes et des hommes qui sont vaillants et responsables et qui doivent assurer le bien-être et la sécurité de leur famille.

Je m'engagerai toujours dans le sens de cette création et je mettrai toute mon énergie et mes compétences au service d'un village qui considère le travail des hommes et des femmes comme essentiel.

Je terminerai en vous souhaitant de passer, auprès de vos proches, de très agréables fêtes de fin d'année.

**Votre Maire,  
Eliane ROSAY**

### **REGARD NOVEMBRE 2010**



## ACTUALITE

### TRANSVERSALE EST-OUEST

Les travaux avancent vite et bien. Il est probable que cette voie soit ouverte avant la fin de l'année, si le temps le permet ! Au préalable, la municipalité a organisé une réunion avec les riverains, sur le chantier, afin de prendre en compte les différentes remarques concernant cet ouvrage.

Le bassin de rétention est en cours de finition et il permettra le stockage des eaux pluviales. Ceci afin d'éviter la saturation des réseaux d'assainissement, le débordement des déversoirs d'orages et au final des chocs de pollutions vers le milieu naturel.



### ECLAIRAGE PUBLIC

Les supports des candélabres de la rue des Hameaux de Bouzigues, de la rue Croix de la Mission et de la rue du Moulin à Vent ont été remplacés. Résultat : pour une consommation moindre, la luminosité a été améliorée. Les travaux sur l'éclairage public vont se poursuivre dans les semaines à venir : 12 points lumineux sur le chemin de la Bergerie (dont 2 points sous le tunnel du Joncas), 5 points lumineux sur le chemin du Clap, 1 point lumineux derrière le musée et 3 points lumineux sur la Digue Est du Port.

### DU CÔTÉ des services techniques :

#### ➤ La Salle des Mariages :

La réfection complète (peintures, sols...) de la salle des mariages est en cours de finition.



#### ➤ A l'Espace Fringadelle :

Un placard a été réalisé par les agents techniques afin de protéger et de cacher les tatamis mais aussi pour éviter à de jeunes enfants, trop souvent tentés par l'escalade de cette butte de tapis, une chute.

#### ➤ Elagage des arbres :

L'élagage des arbres est en cours dans les différentes rues de la commune



#### ➤ Bientôt les décors de Noël !

Les décors de Noël sont vérifiés par les services techniques et ils seront installés au début du mois. N'hésitez pas à participer à l'ambiance de Noël en décorant vos balcons, portes, terrasses, jardins...

#### ➤ Nettoyage :

Le terrain qui jouxte le cimetière a été débarrassé de toutes les épaves de bateaux mais il ya encore un peu de rangement et de nettoyage à faire sur ce site.



#### ➤ Divers...

Afin d'éviter aux containers à poubelles, situés chemin de La Font, de basculer sur la chaussée par grand vent, les services techniques ont réalisé un socle en béton muni d'un cadre amovible qui retient les poubelles et permet un accès facile pour la collecte. Par ailleurs, les corbeilles à papier ne sont pas destinées à recevoir les sacs d'ordures ménagères. La collecte des sacs se fait dans le centre ancien du lundi au samedi pour les sacs noirs et tous les mardis, jeudis et samedis pour les sacs jaunes.

### EXPRESSION DES ELUS DE L'OPPOSITION

*A la demande des élus d'opposition, l'article du mois de décembre a été retiré.*

## ENFANCE ET JEUNESSE

### TERRAIN BMX : Le projet avance à grands coups de pédales !

Lors du Conseil Municipal du 14 septembre 2010, une demande de rendez-vous auprès de Mme le Maire et des élus avait été formulée par de jeunes bouzigauds.

Le 22 septembre, une délégation de 3 jeunes a été reçue en Mairie pour exposer leur projet d'activité de BMX. Ce sport, très en vogue en ce moment, semble enthousiasmer de nombreux adolescents dans le village. Par conséquent, la municipalité a entrepris une recherche de terrain auprès de différents propriétaires. M. Martin, propriétaire du terrain qui doit recevoir la maison de retraite a autorisé la mairie à l'utiliser pour recevoir le circuit de BMX.

Le 25 octobre, Mme le Maire recevait les jeunes pour leur annoncer que leur projet était en bonne voie. A cette occasion, ils ont présenté les plans d'aménagement du parcours et il a, également, été défini avec eux les règles élémentaires de conduite (sécurité, environnement, etc...).

La terre, nécessaire à la réalisation des bosses, a été gracieusement remise par la société JMB TP, qui fait actuellement les travaux de la transversale Est-Ouest ; les travaux de défrichage ont également été réalisés gratuitement par l'entreprise Tauste. Enfin, les papas des jeunes s'investissent consciencieusement dans l'élaboration de la piste. Un grand merci à tous !

En parallèle, la municipalité travaille sur l'élaboration d'une convention d'entretien et à la remise en état du terrain au propriétaire. De même, les assurances ont été averties et un règlement est en cours de réalisation pour que cette piste de loisirs soit utilisée avec le maximum de sécurité. Des panneaux d'information sont également prévus à l'entrée du parcours.



### Ça pousse, ça pousse dans le jardin potager de l'école et du Naissain !

Fréquentation record au Centre de Loisirs le Naissain pendant les vacances de Toussaint ! Les petits bouzigauds ont tout particulièrement apprécié de s'occuper du jardin potager : désherbage, préparation de la terre, plantations et arrosage ont fait partie des activités du stage. Désormais, qu'ils soient à l'école ou au Naissain, les enfants observent attentivement l'évolution de leur petit carré de terre ! Il va falloir encore patienter un peu avant de récolter radis, oignons et fleurs... patience, patience...



### Collecte de jouets : Merci pour les petits !

Encore une fois la collecte des jouets organisée en faveur d'une association humanitaire a remporté un franc succès : peluches, jeux de société, poupées, déguisements mais aussi des objets de puériculture ont été offerts par dizaines par les bouzigauds pour le plus grand bonheur de l'association et des enfants ! Merci pour votre générosité !



## AINES

### GYM ADAPTEE

L'Activité Physique Adaptée proposée par l'association Ma Vie en collaboration avec le Foyer rural, connaît toujours autant de succès. Le groupe compte désormais 16 participants et c'est toujours un plaisir partagé entre Gaëtan, l'animateur, et ses élèves.

Pour info : Il n'y aura pas cours le Mardi 14 Décembre.



### ST NICOLAS et produits de Lacaune pour les Aînés

La St Nicolas est une tradition bien ancrée dans les régions du Nord et du Nord-Est de la France dont sont originaires plusieurs de nos aînés. Les souvenirs d'enfance remontent à la surface. Le 6 décembre, les enfants attendent sagement le passage de St Nicolas accompagné du Père Fouettard. Si St Nicolas distribue cadeaux et bonbons aux enfants sages, le Père Fouettard, quant à lui, donne des baguettes et des martinets aux autres.

Chez les Aînés, pas de problème, tout le monde a été sage ! Le Club convie ses membres au repas de la St Nicolas qui se déroulera le Samedi 11 Décembre, à partir de 12h, à l'Espace Fringadelle (inscriptions aux permanences du 1<sup>er</sup> et 3 décembre, de 15h à 17h). Ils sont également invités à déguster les produits de Lacaune le Mardi 14 Décembre à partir de 12h à l'Espace Fringadelle



## ENTREPRISES

### NOUVELLE SPECIALITE DE BOUZIGUES : le Savon

Valérie Julien vient de créer une nouvelle activité sur Bouzigues : la fabrication artisanale de savons en utilisant une méthode de saponification à froid. Réalisés à partir d'huile végétale (huile d'olive, huile de coco), les savons sont ensuite parfumés avec des huiles essentielles bio. Valérie propose de vous faire découvrir toute la gamme de ses produits dont le savon « le Bouzigaud », réalisé à partir de coquilles d'huîtres, et de vous faire visiter sur rendez-vous, sa savonnerie située au 2bis, rue du Stade à Bouzigues (04.67.53.43.04). Voilà une bonne idée de cadeau pour Noël !



### POUR VOS FÊTES DE FIN D'ANNEE, PENSEZ BOUZIGUES !

Pour vos réveillons ou vos cadeaux de fin d'année, n'hésitez pas à rendre visite aux commerçants, artisans, artistes et producteurs de Bouzigues. Vous trouverez ainsi, tout près de chez vous, de quoi réussir vos fêtes de fin d'année et épater vos convives : des huîtres bien-sûr, (chez tous les producteurs du village), du vin (à consommer avec modération) que vous trouverez à l'épicerie Oc'Api ou chez H&B ; des pains spéciaux, des petits fours et des bûches à la Boulangerie les Thau Pains mais aussi, pourquoi pas, un dessert glacé de la Bouline ! Pour vos cadeaux, vous trouverez certainement une idée originale à la Maison Pitchiline, au Tabac Presse l'Elixir, à l'Atelier des Artisans ou à la savonnerie de Bouzigues. Pourquoi ne pas offrir une BD dédicacée de Curd Ridel ou bien trouver une attention à la boutique du Musée ? Pour être sur votre 31, Aurélie coiffure et L'Institut vous accueilleront avec plaisir pour réaliser la coiffure ou le maquillage de vos rêves. Enfin, vous pouvez également réserver une table dans l'un des restaurants de la commune.

Bouzigues a tout pour vous faire passer de bonnes fêtes !

Vous trouverez la plupart des coordonnées des commerçants sur le site [www.bouzigues.fr](http://www.bouzigues.fr)



## EN BREF...

### INFO ORANGE sur l'ADSL

A la demande de plusieurs administrés, la Mairie a interrogé France Télécom sur le débit des lignes ADSL de la commune. La direction Régionale de France Télécom a répondu que le central téléphonique de Bouzigues est équipé de la technologie ADSL avec une liaison en fibre optique et des débits pouvant atteindre 20 Mégabits/s pour les clients les plus proches. Ce central dessert 98% des lignes de Bouzigues. Un service de télévision par internet est également possible sous réserve d'éligibilité des lignes. Apparemment, seul le quartier de la zone conchylicole et du début de l'avenue Louis Tudesq (soit 2% des lignes téléphoniques) est desservi par le central téléphonique de Mèze et le débit n'excède pas 1 Mégabit. France Télécom nous informe également que les clients qui souhaitent des débits supérieurs peuvent opter pour une solution par satellite (offres labellisées par le Gouvernement).

Si vous souhaitez vous informer sur les solutions satellites, vous pouvez contacter la filiale de France Télécom, Nordnet au n° vert suivant : 0800 65 55 50



### LIGNE NOUVELLE Montpellier-Perpignan :

En allant à la rencontre des habitants de la région, Réseau Ferré de France, compte poursuivre sa démarche de concertation pour que les études de la Ligne Nouvelle Montpellier-Perpignan soient menées en toute transparence. Pour cela, une réunion publique se tiendra le Lundi 6 décembre à 18h30, à Gigean, Salle polyvalente.

### LISTES ELECTORALES

Les personnes remplissant les conditions requises pour être électeurs (avoir 18 ans, ne pas être déchu de ses droits civiques...), qui ne sont pas inscrites sur une liste électorale ou qui ont changé de résidence, peuvent demander leur inscription jusqu'au 31 Décembre 2010.

## ECHO GESTES

Dans le cadre de l'Agenda 21, les participants aux ateliers ont souhaité qu'un petit rappel sur *les Eco-Gestes* soit fait régulièrement par le biais du Petit Echo Bouzigaud.

Appelée « *Echo-Gestes* », en rapport avec le nom du journal mais aussi pour que vous vous fassiez l'écho de cette information, cette rubrique vous donnera des astuces et des conseils utiles au quotidien tout en préservant la nature. Voici le premier Echo Geste :



### Les produits ménagers : nettoyons sans polluer !

En effet, les produits d'entretien peuvent contenir des substances chimiques dont certaines ne sont pas biodégradables.

Pour qu'un produit soit **biodégradable**, il faut qu'après usage, il puisse être naturellement décomposé par les organismes vivants.

Il s'agit en fait d'éviter l'usage des produits pouvant contenir du phosphate (qui contribue au développement d'algues portant atteinte à la vie aquatique), des enzymes, du plomb, du mercure, etc. tout en privilégiant les produits naturels.

Les nettoyeurs écologiques sont aujourd'hui largement commercialisés, alors n'hésitez pas à regarder les étiquettes (produits certifiés NF-Environnement ou Ecolabel européen) pour protéger notre environnement !

## RENDEZ-VOUS & SORTIES

### PORTES OUVERTES

Samedi 4 décembre, l'association des amis du Musée vous invite à sa journée « Portes Ouvertes » à partir de 14h, au musée de l'Etang de Thau. Au programme : présentation de l'accordéon : un instrument à vent, présentation des projets 2011 et projection du film sur les activités de l'association avec l'école. Venez nombreux !

### ON FÊTE NOËL chez les Nounous

Les enfants de Bouzigues fêteront Noël en compagnie de leurs nounous préférées, le vendredi 17 Décembre prochain à l'Espace Fringadelle. Pour ces bambins, les nounous ont réalisé elles-mêmes un spectacle de Noël sur mesure où l'imaginaire, la danse et les chants feront rêver les tout petits. Sans oublier, bien sûr, la visite du Père Noël avec sa hotte pleine de cadeaux ! Un après-midi inoubliable et uniquement pour eux à partir de 18h.



### ARBRE DE NOËL DU FOYER RURAL

Comme de coutume, les petits Bouzigauds (âgés de 0 à 10 ans) se retrouveront le Dimanche 19 Décembre, autour de *l'Arbre de Noël du Foyer Rural* pour attendre « bien sagement » l'arrivée du Père Noël. *Les enfants nés en 2010* ont rendez-vous pour la traditionnelle photo, à **13h30 au pied du sapin**. Ils seront rejoints à 14h30, par leurs aînés pour assister au *Spectacle de Noël* et après avoir pris leur goûter, le Père Noël descendra du ciel pour distribuer les jouets. Petit rappel : le loto du Foyer Rural a lieu le 12 Décembre, à 17h30, à l'espace Fringadelle et les bénévoles permettront d'organiser au mieux l'arbre de Noël. Venez Nombreux !

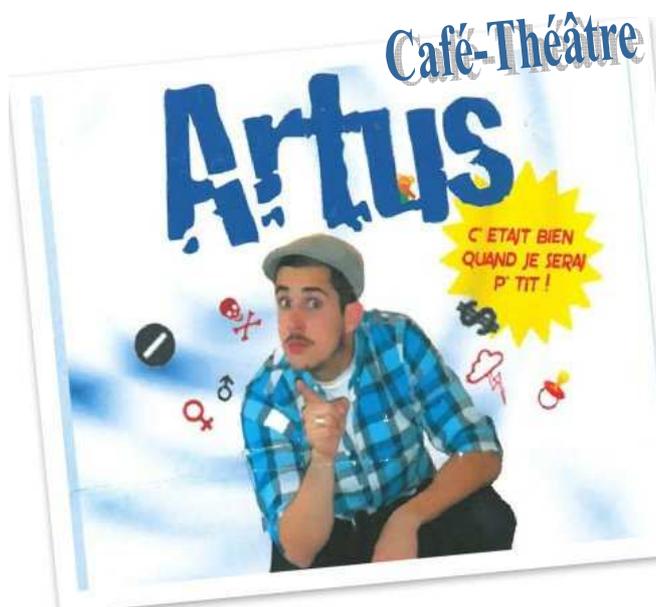


### TELETHON 2010 : humour et solidarité

Le spectacle *très* comique présenté par Artus (du Kawa Théâtre) le samedi 20 Novembre, à l'Espace Fringadelle, en plus d'avoir fait passer une excellente soirée aux spectateurs présents, a permis de collecter la somme de 200€ qui sera entièrement reversée pour le Téléthon 2010. Le mariage de l'humour et de la solidarité a porté ses fruits. Une expérience à renouveler !



## REGARD NOVEMBRE 2010



## RENSEIGNEMENTS UTILES



### Espace santé 18bis

18 bis, avenue Alfred Bouat- 34140 BOUZIGUES



- **Docteur Alain COLMAS** 04.67.78.78.18
- **Docteur Arnaud COURANT** 04.67.78.78.17
- **Dentiste D. HUGOT** 04.67.51.35.85
- **Kiné W. ALLEGRE** 04.67.78.39.49
- **Pédicure Podologue C.CHATARD** 04.67.53.51.24
- **Infirmiers** 06.87.82.21.43
  
- **Pharmacie ROSAY** - Avenue Alfred Bouat - 04.67.78.33.63
- **Pharmacie de Garde** 32.37
- **Centre de Dialyse** - Avenue Alfred Bouat - 04.67.78.30.03
  
- **Sapeurs Pompiers** le 18 ou 112 (par mobile)
- **Gendarmerie** 04.67.43.80.11
- **Urgences** le 15
  
- **EDF/GDF** 0 801 003 434
- **SDEI** 0 810.363.363
  
- **Conciliateur de Justice** - Mairie de Mèze 04.67.18.30.30



## CALENDRIER DES MANIFESTATIONS

### MOIS DE DECEMBRE:

- 3 et 4.12 : - **Téléthon National.**
- 3.12 : - **Permanence du Club Nautique**, à 18h, à la Maison des Gens de l'Etang,
- 3.12 : - **Spectacle de Noël de l'école**, à partir de 14h00, à l'Espace Fringadelle.
- 4.12 : - **Journée Portes Ouvertes des Amis du Musée**, à partir de 14h, au Musée de l'Etang de Thau.
- 5.12 : - **Cérémonie Commémorative de l'Union Nationale des Anciens Combattants**, à 10h, au Monument aux Morts.
- 10.12 : - **Atelier d'Occitan** (ouvert à tous), à 18h à la Maison des Gens de l'Etang.
- 11.12 : - **Repas de la Saint Nicolas des Aînés**, à 12h, à l'Espace Fringadelle.
- 12.12 : - **Loto du Foyer Rural**, à partir de 17h30, à l'Espace Fringadelle.
- 14.12 : - **Journée de Dégustation des Produits de Lacaune des Aînés**, de 10h à 16h30, à l'Espace Fringadelle.
- 17.12 : - **Atelier d'occitan**, à 18h à la Maison des Gens de l'Etang.
- 17.12 : - **Arbre de Noël des Assistantes Maternelles**, à 18h30, à l'Espace Fringadelle.
- 19.12 : - **Arbre de Noël du Foyer Rural**, à partir de 14h, à l'Espace Fringadelle.

### MOIS DE JANVIER :

- 7.01 : - **Cérémonie des Vœux de la Municipalité**, à partir de 19h, à l'Espace Fringadelle